

# Tee Чай

**Drei verschiedene lose Teesorten, die hier im Haus von uns selbst gemischt werden:**

**Samowar-Tee** Чай из самовара , Чёрный **Glas 0,2 l 3,00 €**  
Fertige Mischung aus: Assam, Ceylon, Indisch Earl Grey und Lapsang Souchong (mit feiner Rauchnote).

**Grün-Tee „Alexandrowka“** Зелёный Чай «александровка» **Glas 0,2 l 3,50 €**  
Grünteemischung mit verschiedenen Waldfrüchten und Blüten. Зелёный чай с лесными ягодами.

**Kräuter-Haustee** Чай на травах **Glas 0,2 l 3,40 €**  
Pfefferminze, Kamille, Lindenblüten, Salbei, Anis, Zimt, Hibiskus, Heidelbeere, Brombeeren, Holunderbeeren, Rosenblüten, Äpfel. мята, ромашка, цветок липы, шалфей, анис, ройбош, лакрица, корица хибискус, голубика, ежевика, бузина, лепестки роз, яблоко.

**Eine Auswahl Sorgfältig hergestellter Blatttees als Glasportion. Glas 0,2 l 3,10 €**

**Darjeeling** Sommerpflückung mit dem typischen Darjeeling-Bouquet.

**Assam** Broken-Qualität - typisch würzig und malzig.

**Earl Grey** Spritziger Bio-Schwarztee mit Bergamotte aromatisiert.

**Sencha** Bio Grün-Tee pur.

**Weißer Himalaja-Tee / Darjeeling** leicht fermentiert (Trocknung).

**Morgentau** Sencha Sommer Blatt-Tee mit Mango-Passionsfrucht-Geschmack.

**Jasmin-Tee** Grüner Tee mit Jasmin aromatisiert.

**Blaubeer & Holunder** Bio-Früchtemischung.

**Kamille** Bio-Kamillenblüten-Tee.

**Hagebutte** Bio-Hagebutten (nur Früchte) Tee.

**Rooibos-Tee** fruchtig aromatisiert/karamellisiert.

**Ingwer & Zitrone** Bio-Kräutertee mit Ingwer, Hagebutte; Pfefferminze, Süßholz u.a.

**Berg-Kräuter** Zarte Melisse, dezente Anisnote, ein Hauch von Thymian u.v.a.

**Tee-Rose** im Thermoglas serviert **0,4 l 5,50 €**  
weißer/grüner Aufblühtee mit Überraschungsblüte (z.B. Jasmin, Ringelblume o.a.).

Zum Tee je **0,50 €**: **Waldhonig** мёд / **Konfitüre** варенье / **frische Zitrone** свежий лимон

# Kaffee ☯ Кофе ☯ Coffee

**Kaffee, feincremig Coffee** Tasse **cup** 2,90 € Pott **pot** 3,40 € Kännchen **jug** 5,80 €  
Кофе-крем Чашка/ большая чашка / Кофейни чек

**Entkoffeinierter Kaffee Decaffeinated** Tasse 2,90 € Pott 3.40 € Kännchen 5,80 €  
Кофе без кофеина Чашка / большая чашка / Кофейни чек

**Malzkaffee, koffeinfrei Malt coffee** Tasse 2,00 € Pot 2,50 € Kännchen 3,90 €  
Кофе солодовый ☞ *Mocca faux* (französisch für *falscher Kaffee*)

**Espresso Espresso** einfach **singly** 2,90 € doppelt **double** 5,80 €  
Кофе чёрный двойной крепкости


**Cappuccino mit Milchschaum with fresh milk** 4,00 €  
Капучино со взбитыми сливками/ или с молоком

**Latte Macchiato, Espresso und Milchschaum** 4,00 €  
Латте Макиато

**Gezuckert Kondensmilch Sugared coffee cream russian style** Portion 0,50 €  
Сгущенное молоко с сахаром. Nach russischer Tradition zum Tee oder Kaffee!

## Heißes Spezialitäten Горячие напитки Hot drinks

**Hausspezialität „Waldfruchtpunsch“ <Alkoholfrei>** 0,2 l 4,00 €  
Heiße Fruchtnektare: Heidelbeere, Johannisbeeren und Moosbeeren mit  
Punschgewürzen. Пунш из лесных ягод безалкогольный **Punch wild beerie, non-alcoholic**

**Dazu ☞☞☞ Baba Jaga's Haustrunk**  zusammen: 6,80 €  
2cl Hausmischung aus 13 verschiedenen Kräutern, Brombeeren,  
Heidelbeeren, Waldmeister und Honig. **Herbal liqueur** Spirituose 29 Vol.%

**Heiße Zitrone**, mit frischer Zitrone und Waldhonig 3,90 €  
Горячий лимонный напиток **Hot lemon** with forest honey

**Heiße Milch** mit Waldhonig **Hot milk** with forest honey 3,90 €

**Grog** mit 4 cl braunem Rum (40 Vol.%) Грог с ромом 6,00 €

# Schokolade Шоколад Chocolate

**Große Tasse Trinkschokolade** mit Schlagsahne **4,00 €**  
**Какао со взбитыми сливками.** ohne Schlagsahne **3,50 €**  
**hot chocolate with whipped cream.**

**Grande Latte Cioccolata** **6,00 €**  
Große cremige Trinkschokolade mit aufgeschäumter Milch und Karamellsirup  
**Большой шоколадно-молочный напиток с карамелью.**  
**Big hot chocolate and milk, with caramel** (g Milch, h Mandel)

**Russische Schokolade** **Русский шоколад** **Russian Chocolate** **6,50 €**  
Heiße Schokolade mit 3 cl Wodka und Sahnehaube **с водкой**  
**Hot chocolate with vodka and whipped cream** (g Sahne, h Mandel)



**Bojaren-Kaffee „Кофе Боярское“, „Bojaren Coffee“** (g Sahne, h Mandel) **6,50 €**  
Espresso und Zartbitter-Trinkschokolade, Schlagsahne, Koriander  
und Zimt. **крепкий кофе с шоколадом, сливками, кориандром и корицей**  
**Hot chocolate and strong coffee with cinnamon, coriander and whipped cream**  
☞ mit 2 cl Wodka **9,00 €**

## Gebäck **Выпечка** **Bisquits**

**Haferkekse** **Овсяное печенье** **oatmeal cookies** (Bild links, nach Gewicht) **100 g** **2,20 €**  
(a Weizen, Hafer, e, g, c, h Mandel, 9, 2, 1) (I.)

**Moskauer Nüsse** **Московские орешки** Mürbeteiggebäck gefüllt mit  
karamellierter Milchcreme **орешки со сгущёнкой** (Bild links, nach Gewicht) **80 g** **3,50 €**  
**“Moscow styl” Shortcrust pastry filled with caramel milk cream**  
(a Weizen, Hafer, e, g, c, h Mandel, 9, 2, 1) (II.)

**Unsere Kuchen und Torten finden Sie in der Tortenvitrine!**  
**А также мы предлагаем вам торты и пироги различных сортов!**  
**You can find our cakes and tarts today in the cake showcase!**

## Kalte Getränke **Холодные Напитки** Cold drinks non alcoholic

**Mineralwasser** Минеральная вода с газом или без газа 0,2 l 2,00 €  
**Mineral water** mit/sparling oder ohne/still Kohlensäure. 0,5 l 4,00 €

**Gourmet-Mineralwasser** mit with oder/или/or still ohne bottle Flasche 0,75l 5,90 €

**Kwas** Квас Klassisches Erfrischungsgetränk **Russian malt lemonade** 0,2 l 3,00 €  
Aus Brot vergoren. Ohne Alkohol. Bernsteinbraun, malzig. 0,5 l 6,00 €

**Limonade** mit Kohlensäure **Лимонад Lemonade carbonated** 0,2 l 2,50 €

**Waldmeister** тархун **woodruff** oder/или/or: **Himbeer** малина **raspberry** 0,5 l 5,00 €

**Birken-Limonade** Сок берёзовый **Birch tree lemonade, still** 0,2 l 2,70 €  
still, 96% Birkensaft, Zucker und Zitronensäure 0,5 l 5,40 €

**Fruchtsaftnektar** 50 % Fruchtanteil **Соки клюква или гранат** 0,2 l 3,00 €

**Moosbeere** **Cranberry juice** oder/или/or **Granatapfel** **Pomegranate juice** 0,5 l 6,00 €

**Apfelsaft** яблочный сок **Apple juice** 0,2 l 3,00 € 0,5 l 6,00 €

**Apfelsaftschorle** Яблочный сок с минеральной водой **Apple juice spritzer** 0,2 l 2,70 €  
0,5 l 5,40 €

**BIO-Gemüsesaft** Био-овощной сок **Vegetable juice** 0,3 l 3,90 €

aus: Tomate; Möhren; Sellerie; Rote-Bete; Sauerkraut; Lauch; Petersilie; Kresse; Meersalz u.a.

**Eistee „Alexandrowka“** Чай охлаждённый „Александровка“ 0,3 l 4,70 €

0,15 l gekühlter schwarzer Tee und 0,15 l Waldfruchtnektar gemischt auf Crash-Eis.

Fruchtig-Herb! грузинский чай с соком лесных ягод

**Ice-tea «Alexandrowka»** with black tea and wild berries

**Sorbet von schwarze Johannisbeeren** **Sorbet from blackcurrant**

☞ mit/with **Pikkolo-Sekt** trocken, als fruchtig-herber Aperitif 0,2 l 8,00 €

## Kalte Misch-Getränke mit Eiscreme **Cold Drinks with ice cream**

**Eiskaffee** Кофе гляссе **Iced coffee** with vanilla ice cream and whipped cream 4,90 €

Gekühlter Kaffee mit Vanilleeis und Schlagsahne

**Eisschokolade** Какао гляссе **Ice chocolate** with vanilla ice cream and whipped cream 4,90 €

Gekühlte Trinkschokolade mit Vanilleeis und Schlagsahne

**Eisdrink „Waldfrucht“** Сок из лесной ягоды с мороженым 4,90 €

**Hauspezialität:** gekühlter Waldfruchtnektar mit Vanilleeis und Schlagsahne

**Ice drink “Wild berries”** with vanilla ice cream and whipped cream

# Wein und Sekt **Вино и шипучее вина** Wine

## Weißwein **белое вино** White wine

<b>Chardonnay</b> , Pays Dóc Frankreich, trocken <b>dry</b>	0,25 l Karaffe <b>carafe</b> 0,75 l Flasche <b>bottle</b>	<b>5,80 €</b> <b>17,40 €</b>
<b>Pinot Grigio</b> , Trentino Italien, trocken <b>dry</b>	0,25 l Karaffe <b>carafe</b> 0,75 l Flasche <b>bottle</b>	<b>6,20 €</b> <b>18,60 €</b>
<b>Colombard Sauvignon</b> Frankreich, halbtrocken <b>medium dry</b>	0,25 l Karaffe <b>carafe</b> 0,75 l Flasche <b>bottle</b>	<b>5,50 €</b> <b>16,50 €</b>

## Rotwein **красное вино** Red wine

<b>Cabernet Sauvignon</b> , Südafrika trocken <b>dry</b>	0,25 l Karaffe <b>carafe</b> 0,75 l Flasche <b>bottle</b>	<b>5,60 €</b> <b>16,80 €</b>
<b>Côte du Rhone</b> Frankreich, trocken <b>dry</b>	0,25 l Karaffe <b>carafe</b> 0,75 l Flasche <b>bottle</b>	<b>6,70 €</b> <b>20,10 €</b>
<b>Dornfelder Spätburgunder</b> <b>medium dry</b> Deutschland Pfalz, halbtrocken	0,25 l Karaffe <b>carafe</b> 0,75 l Flasche <b>bottle</b>	<b>5,50 €</b> <b>16,50 €</b>

**Weinschorle** weiß /Rot // trocken/halbtrocken 0,2 l Glas **glass** **5,30 €**  
**Вино и минеральная вода** white wine or red wine, dry or medium dry, with mineral water

**Kagor** **Кагор**, edelsüßer Kirchenwein **swett** 0,1 l Glas **glass** **4,70 €**

Die **Georgische Weine** *Nach Tagesangebot:* 0,75 l Flasche **25,00 €**  
**Saberavi**, rot trocken; **Kidsmaruili** rot halbtrocken; **Rkatsteli**, weiß trocken.

## Sekt **Шипучее вино (шампанское)** Sparkling wine

**Rotkäppchen Sekt**, halbtrocken **medium dry** 0,75 l Flasche **25,00 €**  
Freyburg Unstrut/Deutschland **Шипучее вино, полусухое**

**Piccolo-Sekt** Deutschland trocken/halbtrocken **dry or medium dry.** 0,2 l **6,50 €**

## Bier ПИВО bottles of beer

**Russisches Bier Russian Beer ПИВО** 4 o.4,5 Vol.% Fl. 0,45l o. 0,5l 4,70 €

Nach Angebot. Z.B.: Schiguljowskoje wurde erstmals 1880,  
von einem Deutschen Einwanderer, in Schiguljowsk Oblast Samara hergestellt.

**Potsdamer Stange BIO Bier aus Potsdam** 4,5 Vol.% Fl. 0,5 l 4,50 €

Das erste Potsdamer Stangenbier wurde vor 200 Jahren gebraut.

**Erdinger Urweisse Hefe Weizen** 4,9 Vol.% Fl. 0,5 l 4,50 €

Erdinger Brauerei 1886 in Erding/Bayern gegründet.

**Gösser Naturradler Zitrone** 2,0 Vol.% Fl. 0,5 l 4,00 €

Gösser Brauerei 1860 in Göss/Österreich gegründet.

**Weizenbier Alkoholfrei** Nach Angebot 0,5 Vol.%. Fl. 0,5 l 4,00 €

**Pilsener Alkoholfrei** Nach Angebot 0,5 Vol.% Fl. 0,33 l 3,00 €

## Spirituosen Спиртные напитки spirits

Im Angebot sind Premium-Wodka Marken aus Russland!

**Wodka** 40 Vol. % **Водка** 2 cl 3,50 € / 4 cl 6,70 € / 5 cl 8,20 €

**Wodka** 40 Vol. % **Водка** 100 г 100 g 14,70 €

**Wodka** 40 Vol. % **Водка** 500 г Flasche bottle 0,5 l 50,00 €

**Peperoni-Wodka** scharf 37 Vol.% 2 cl 3,70 €

**Brandy- Armenien** 38 Vol. % **Бренди** 2 cl 4,00 €

**Balsam, Kräuterbitter** 52 Vol. % **Бальзам** 2 cl 3,90 €

**Moosbeerenlikör** 18 Vol. % **Клюквенный ликёр** 2 cl 3,00 €

**Honiglikör** 33 Vol. % **Медовый ликёр** 2 cl 3,00 €



## Baba Jaga's Haustrunk

Hausmischung aus 20 verschiedenen Kräutern, Brombeeren, Heidelbeeren,  
Honig und Waldmeister. **Herbal liqueur** Spirituose 29 Vol.% 2 cl 3,00 €

Auch zum mitnehmen ☞ im 4 cl Fläschchen, zum sammeln oder verschenken!

Bedenke: Einer macht Glücklich, zwei machen Spaß ☞ drei besoffen!